



LESSON 12

PASSIVE VOICE

TENSE	ACTIVE VOICE	PASSIVE VOICE
Simple present	builds	is built
Present continuous	is building	is being built
Simple past	built	was built
Past continuous	was building	was being built
Present perfect	has built	has been built
Past perfect	had built	had been built
Future	will build	will be built
Going to	is going to build	is going to be built
Present conditional	would build	would be built
Perfect conditional	would have built	would have been built
Present infinitive	to build	to be built
Perfect infinitive	to have built	to have been built
Gerund	building	being built

La forma passiva si costruisce con l'ausiliare **to be** allo stesso modo e tempo della forma attiva, seguito dal participio passato del verbo che da significato.

Il passivo dei verbi modali si ottiene volgendo al passivo l'infinito che li segue :

Es. They can't see us. We can't be seen.

In inglese la forma passiva viene usata :

a) Quando si vogliono evidenziare un fatto o un'azione piuttosto che l'autore o la causa degli stessi.

Es. Lunch is being served now.

b) In descrizioni di procedimenti o esperimenti scientifici :

Es. Steam has been condensed in a small vessel.

c) Per dare ordini, istruzioni, disposizioni burocratiche :



GRAMMAR LESSONS

ã E.L.C. Argenta

Es. Dogs are not admitted.

Nella trasformazione dalla forma attiva a quella passiva il complemento oggetto diventa il soggetto della frase passiva, mentre il soggetto diventa il complemento d'agente introdotto dalla preposizione **by**.

Il complemento d'agente non viene di norma espresso quando nella frase attiva il soggetto é indeterminato (é rappresentato cioé da they, we, people, someone.....).

Viene espresso solo quando si vuole evidenziare da chi o da che cosa l'azione é compiuta :

Es. They'll open a new restaurant in this area.

A new restaurant will be opened in this area.

My father built this model sailing-boat.

This model sailing-boat was built by my father.

I verbi seguiti da un complemento indiretto e da un complemento oggetto (ask,bring, buy, cost, give, lend, offer, pass, pay, promise, read, sell, show, teach, send, tell, say, report, reply, introduce, explain) ammettono due costruzioni passive che possono avere come soggetto l'uno o l'altro dei due complementi :

Es. We gave Tom a bike.

1. Tom was given a bike (più usato)

2. A bike was given to Tom

I verbi **to need, to require, to want** possono essere seguiti da una forma in -ing con valore passivo :

Es. The roof needs repairing.

Un verbo introdotto dal "si" passivante, può essere reso in inglese con una forma passiva o con una forma attiva (con soggetti we/they). La forma passiva è la più comune soprattutto in annunci o avvisi :

Es. Si spediscono libri in tutto il mondo.

Books are sent all over the world.

We send books all over the world.

Alcune espressioni italiane che richiedono il si passivante possono essere rese in inglese con verbi alla coniugazione attiva (to open, to close, to wear, to wash, to iron, to sell) :

Es. La nostra merce si vende bene sul mercato europeo.

Our goods sell good on the European market.



GRAMMAR LESSONS

ã E.L.C. Argenta

Alcuni verbi come : to believe, to consider, to expect, to know, to report, to say, to suppose, to think ammettono due costruzioni passive che corrispondono in italiano a frasi introdotte dal “si impersonale” :

1. Formale : IT + VERBO FORMA PASSIVA + THAT + OGGETTIVA

2. Informale : SOGGETTO + VERBO FORMA PASSIVA +

a) INFINITO PRESENTE (azioni future o contemporanee)

b) INFINITO PASSATO (azioni passate)

Es. People think our favourite team has a brilliant future.

1. It is thought that our favourite team has a brilliant future.

2. Our favourite team is thought to have a brilliant future.

Es. They say the group gave a good performance.

1. It is said that the group gave a good performance.

2. The group is said to have given a good performance.

3. Quando ci si riferisce ad un'azione in svolgimento o programmata viene usato un infinito progressivo.

Es. Everybody says he's working extra hard to pay his debts.

1. It is said he's working extra hard to pay his debts.

2. He is said to be working extra hard to pay his debts.